

Procès-verbal de la 50^e assemblée des délégués du 21 mai 2011 PLUSPORT Sport Handicap Suisse

Aux

Présidentes et présidents des

- clubs sportifs
- associations cantonales
- fédérations
- membres de la collectivité

ainsi qu'aux

- membres du Comité
- collaboratrices et collaborateurs du Bureau

Date	Samedi 21 mai 2011
Heure	10 h 40
Lieu	Gesellschaftshaus, Ennenda
Procès-verbal	Anita Städler / Sandra Polaneczky

Ordre du jour

1. Ouverture de la conférence, salutation de la part de la Présidence, discours d'accueil
2. Élection des scrutateurs
3. Élection du Président ou de la Présidente du jour
4. Adoption du procès-verbal de la 49^e assemblée des délégués du 29 mai 2010
5. Rapport annuel 2010
6. Compte annuel 2010 et rapport des réviseurs
7. Décharge donnée aux organes de l'administration
8. Cotisations annuelles 2012 des membres uniques, individuels et collectifs
9. Bloc des thèmes : "Actif Intégratif – Intégratif actif"
10. Brefs rapports et résumé du bloc des thèmes, Conclusions
11. Élection d'un(e) nouveau(elle) Président(e)
12. Relations avec les organisations partenaires
13. Rapports des commissions, des groupes de travail ou de projet, des secteurs
14. Propositions des membres individuels et collectifs et du comité
15. Divers, informations et prises de parole
16. Infos sur la visite des championnats suisses de torball
17. Apéritif et remise du prix promotionnel de torball
18. Conclusion et fin de l'assemblée des délégués

Affaires statutaires (1^e partie)

1. Ouverture de la conférence, salutation de la part de la Présidence, discours d'accueil

Ursula Winter, Vice-présidente de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, accueille les personnes présentes vers 10 h 45 et leur souhaite cordialement la bienvenue à la 50^e assemblée des délégués de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, organisée à Ennenda.

La Vice-présidente remercie tous ceux qui se sont investis dans la préparation de cette assemblée des délégués, et plus principalement l'association suisse du torball STBV, qui accueille la présente assemblée et fête son 25^e anniversaire tout en organisant le championnat suisse de torball.

Ursula Winter adresse un mot de bienvenue particulier à l'intention du Landammann Robert Marti, Président du gouvernement cantonal de Glarus, de Lorenzo Giacolini, directeur de la FTIA (Federazione Ticinese Integrazione Andicap), de Sergio Zufferey, président de la FTIA, ainsi que de Peter Keller, candidat à la présidence de PLUSPORT Sport Handicap Suisse.

Le président d'honneur Christian Lohr et les deux membres du comité Max Bolliger et Hanspeter Hartmann sont excusés pour l'assemblée du jour.

Ursula Winter donne la parole à Hanni Kloimstein, responsable du service Marketing & Communication de PLUSPORT Sport Handicap Suisse. Elle se charge de la modération de cette assemblée des délégués.

Hanni Kloimstein salue cordialement les personnes présentes et remercie celles qui sont venues de loin pour participer à cette assemblée. Puisque la réunion est placée sous le signe du thème "Actif Intégratif – Intégratif actif", elle commence par citer une phrase de Johann Wolfgang von Goethe :

**"Les hommes se connaîtraient mieux les uns les autres
si chacun ne voulait être l'égal de son semblable."**

Les objectifs de l'assemblée des délégués du jour ont été définis comme suit :

- Détailler les activités de l'association
- Activer les échanges mutuels
- Élargir le réseau
- Élire un nouveau Président
- Visite de la finale des championnats suisses de torball

En arrivant, tous les participants ont reçu un dossier dans lequel est détaillé le déroulement de la réunion.

Enfin, Hanni Kloimstein salue le Landammann Robert Marti, Président du gouvernement cantonal de Glarus, et lui donne la parole.

Robert Marti adresse des mots de bienvenue à toutes les personnes présentes en ce jour dans ce petit canton en plein développement du nom de Glarus, comme le désignait en 2006 un journal zurichois. C'est au cœur de ce canton en plein développement qu'a lieu aujourd'hui l'assemblée des délégués de PLUSPORT. C'est une joie et un honneur pour le canton de Glarus, et Robert Marti transmet à l'assemblée les félicitations du gouvernement local. Il remercie également PLUSPORT pour son excellent travail au quotidien.

Pourquoi ce petit canton est-il à ce point en plein essor ? En tant que Landammann, Robert Marti a pu participer, en 2006, à une partie démocratique intéressante de la réunion de Glarus. La population a accordé au Conseil d'État une tâche passionnante, bouleversant complètement le canton. Les 25 communes de Glarus ont constitué trois grands « arrondissements ». Cette réforme structurelle compte parmi les plus importantes de l'histoire du canton et fait partie intégrante d'un plan de mesures global. Robert Marti est convaincu qu'avec cela, le canton de Glarus sera davantage en mesure de relever les défis à venir. Le canton met tout en œuvre pour que des projets soient réalisés, qui ont une importance tant sur les plans économique, financier et politique, comme le prouve le projet Linthal 2015, une centrale électrique à accumulation par pompage dont l'investissement est de 2,1 milliards de francs suisses. Le canton est petit et tout doit être mis en œuvre afin qu'il puisse briller d'un bel avenir économique. Chaque opportunité qui se présente doit être saisie. Le canton de Glarus se trouve en pleine mutation et en plein essor et reste, tout comme d'autres cantons, dépendant de la solidarité fédérale. Robert Marti souhaite à tous et à toutes une assemblée des délégués constructive et espère que chaque participant gardera un souvenir agréable de cette journée dans le canton de Glarus.

Irene Rohrbach, Vice-présidente et actuaire de l'association suisse du torball STBV adresse également un mot de bienvenue à l'assemblée. Au nom de la STBV, elle salue le Landammann Robert Marti, le comité et la direction de PLUSPORT, ainsi que tous les délégués, et leur souhaite la bienvenue à Ennenda. C'est un honneur d'accueillir l'assemblée des délégués à l'occasion du 25^e anniversaire de la STBV. Irene Rohrbach est la Vice-présidente et actuaire de la STBV, et était elle-même une joueuse de torball en club et au sein de l'équipe nationale. Le torball est le seul sport d'équipe en Suisse que les personnes souffrant d'un déficit visuel peuvent pratiquer sans problème lié à leur handicap. La STBV s'est toujours vu demander si soutenir un sport qui ne correspond pas aux autres groupes de sport déjà établis n'entravait pas l'intégration des joueurs. Il n'existe aucun autre sport pour les personnes souffrant d'un déficit visuel, que les athlètes pourraient pratiquer sans l'aide de quiconque ou sans souffrir de leur handicap. La STBV constate avec regret que les jeunes ne maîtrisent plus de simples exercices de gymnastique qui sont généralement mal effectués lors des cours de sport. Les personnes souffrant d'un déficit visuel ne peuvent pas apprendre ces mouvements en les regardant, or aucun instinct naturel ne permet de les reproduire. Un environnement dans lequel l'enfant n'aura pas peur de se heurter aux objets ou aux murs est donc nécessaire. Une certaine conscience de soi est également primordiale pour réussir son intégration dans laquelle ni la personne handicapée, ni la personne non handicapée ne sera gênée. C'est en cela que le contrôle de son propre corps est très important.

La STBV a pour objectif d'aider les jeunes souffrant d'un handicap visuel dans la perception de leur corps, tout en les incitant à s'intégrer socialement au sein d'un groupe. La STBV pratique ainsi l'intégration inversée, c'est-à-dire l'intégration de personnes non handicapées au sein du groupe de torball. Cela fonctionne parfaitement, puisque tous les athlètes sur le terrain portent des lunettes sombres. La STBV remercie PLUSPORT pour son soutien dans la promotion des

jeunes, qui commence à porter ses fruits. Elle souhaite également à toutes les personnes présentes une agréable assemblée des délégués et se réjouit de la visite du tournoi de torball.

2. Élection des scrutateurs

René Will, Directeur de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, salue l'assemblée. Il se réjouit du nombre de délégués présents. Les tables remplies montrent une profonde compréhension du travail de l'association, dont le développement dépend de la participation des délégués et des débats autour des différents thèmes abordés. Dans les sous-contrats de prestations, différents ajustements ont déjà été effectués. Par exemple, les sanctions pour non-participation à une conférence des présidents ou à une assemblée des délégués ont été levées. Cela signifie qu'elles n'entraînent plus aucune conséquence financière, ce que les clubs de sport espéraient depuis déjà bien longtemps. René Will souhaiterait que cette concession soit honorée, et souligne que la participation aux conférences futures reste active.

René Will annonce le total des voix présentes :

Nombre de voix présentes	162
Majorité absolue	82
Majorité des 2/3	108

Ursula Winter appelle au décompte des voix.

Les personnes suivantes ont posé leur candidature :

- Susanne Annen, Présidente de PLUSPORT Sport Handicap Schwyz
- Marie-Hélène Bourguinet, Présidente de Sport Handicap Sierre
- Anna Schöpfer, Présidente du groupe de Sport Handicap Nidwalden

Le nombre de propositions n'est pas revu à la hausse.

Les scrutateurs proposés sont confirmés.

La Vice-présidente remercie les scrutateurs et leur attribue les secteurs.

3. Élection du Président ou de la Présidente du jour

Hanni Kloimstein préside l'élection du Président ou de la Présidente du jour.

Jean-Claude Cantieni, Vice-président de PLUSPORT Sport Handicap Suisse :

Lors de l'assemblée des délégués 2010, Kannarath Meystre annonçait sa démission effective dès l'assemblée des délégués 2011, suite à un changement professionnel. En raison de ses responsabilités professionnelles, il a dû se retirer prématurément, sur accord du comité, lors de la conférence des présidents de 2011. Avec lui, PLUSPORT perd sa voix française au sein du comité et également une part du charme français. Dans le cadre de l'assemblée des délégués de cette année, l'élection d'un Président ou d'une Présidente du jour est donc à l'ordre du jour.

Jean-Claude Cantieni propose Ursula Winter. Elle est membre du comité depuis 2005, active au sein de l'association et se présente aujourd'hui comme Présidente du jour.

Jean-Claude Cantieni demande à l'assemblée si un autre candidat souhaite également assurer cette fonction. Puisque personne ne se propose, il soumet le choix de la Présidente du jour à un vote.

L'élection d'Ursula Winter en tant que Présidente du jour est acceptée à l'unanimité.

Ursula Winter remercie l'assemblée pour sa confiance.

4. Adoption du procès-verbal de la 49^e assemblée des délégués du 29 mai 2010

Ursula Winter : le procès-verbal de l'assemblée des délégués de l'an passé a été envoyé à tous les Présidents et Présidentes dans le délai imparti. Les personnes qui le souhaitent peuvent en redemander un exemplaire ou le télécharger sur Internet. Des exemplaires ont également été déposés à l'entrée de la salle.

En l'absence de remarques ou de demandes de modification, le procès-verbal est soumis au vote :

Le procès-verbal de l'assemblée des délégués 2010 est adopté à l'unanimité.

Ursula Winter remercie l'assemblée pour cette approbation et Anita Städler et Maria Huber pour la rédaction du procès-verbal.

Le procès-verbal de l'assemblée des délégués de ce jour sera dirigée par les assistantes de direction Anita Städler et Sandra Polaneczky. Les débats de l'assemblée des délégués seront enregistrés pour faciliter la rédaction du procès-verbal.

5. Rapport annuel 2010

René Will : le rapport annuel et le rapport d'activité de 2010 ont été joints à l'invitation sous forme de brochure séparée. Il remercie toutes les personnes qui ont contribué à cette année et rappelle les points principaux de l'année 2010, année du 50^e jubilé de PLUSPORT Sport Handicap Suisse.

Franziska Eastus, membre du comité de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, se remémore la journée PLUSPORT inoubliable passée à Macolin le 11 juillet 2010, en compagnie de plus de 1 000 sportives et sportifs. À l'occasion du 50^e jubilé, des clubs sportifs de huit cantons, entre autres, avaient organisé des activités spéciales, dont le succès a été retentissant.

René Will rappelle à la conférence des moniteurs "Meet and Move" organisée en octobre 2010 à Volketswil. C'était un jour de rencontres et de formation continue. Différentes conférences, une animation sportive commune et la présentation d'un nouveau sport, le rafroball, étaient au

centre de cette journée. Le succès de cette journée a été exceptionnel, et de nombreuses personnes ont déjà réclamé une réédition régulière de cet événement. PLUSPORT en a bien pris note et prévoit de réitérer cela environ tous les trois ans.

Franziska Eastus donne un rapide aperçu lors des cours de PLUSPORT-Academy, une formation continue pour les directions de clubs sportifs, utilisée actuellement et à l'avenir de manière active.

René Will informe que PLUSPORT a pu réaliser gratuitement une présentation de l'association sous forme d'un film, lequel est disponible sur le site Internet. Ce film est disponible en allemand et en français, sous différents formats numériques. Les personnes intéressées peuvent s'inscrire auprès du service Marketing & Communication. Le film est ensuite présenté aux personnes présentes. (Applaudissements)

Puisqu'aucune question ou objection n'est formulée, Ursula Winter soumet le rapport annuel 2010 au vote.

Le rapport annuel 2010 est accepté à l'unanimité.
--

6. Compte annuel 2010 et rapport des réviseurs

Josef Meier, membre du comité de PLUSPORT Sport Handicap Suisse et membre de la commission financière, rappelle que tous les délégués ont reçu, en même temps que les documents d'invitation à l'assemblée des délégués, la clôture détaillée des comptes avec le bilan et le compte des résultats (rapport d'activités) de l'année 2010. Il résume le plus important :

PLUSPORT dispose d'une structure financière très solide, de recettes stables, et les dépenses font encore l'objet de certaines améliorations. Josef Meier assure que l'utilisation de l'argent est minutieusement vérifiée. Des progrès ont déjà été effectués en termes de frais de personnel, qui constituent une grande partie des dépenses. De nouveaux contrats établis avec les cadres prévoient que les heures supplémentaires ne sont à présent plus payées. Afin d'optimiser les recettes, un nouveau règlement a été mis en place, garantissant un meilleur recours de l'argent liquide. PLUSPORT établira celui-ci avec attention, à la manière d'une caisse de retraite.

PLUSPORT a terminé l'année 2010 avec un bénéfice de 8 000 CHF. Pour la première fois, PLUSPORT pourra verser 270 000 CHF dans une toute nouvelle collecte de fonds, ce qui indique à quel point l'année aura été couronnée de succès pour l'association. Au cours des dernières années, les clubs de sport prenaient part à ce succès et étaient équipés en survêtements. Cette forme de participation touche à sa fin. Afin d'impliquer davantage les clubs sportifs dans les recettes des collectes de fonds des PME, un nouveau modèle de participation a été établi et présenté pour la première fois aux présidents et présidentes lors de la conférence des présidents en janvier 2011. Aujourd'hui, et pour la première fois, les délégués décident que les 270 000 CHF seront versés dans la collecte de fonds, et qu'ainsi, ce budget sera mis à disposition des clubs sportifs, conformément au règlement correspondant.

Josef Meier demande s'il n'y a pas de questions avant que le compte annuel ne soit soumis au vote. Aucune question n'a été déposée par écrit au préalable.

Prise de parole de Marianne Urfer, nouvelle présidente du club Sport Handicap de Zürich

BSCZ :

À la demande du BSCZ datant du 12 mars 2011, qui faisait partie de l'envoi de l'invitation, elle lit un complément daté du 14 mai 2011:

Les requérants saluent la manière dont l'association PLUSPORT a agi quant à sa participation à la collecte de fonds des PME en faveur des clubs de sport. Pourtant, ils font également remarquer que les premières propositions à ce sujet datent de deux à trois ans. Puisque le BSCZ n'a reçu aucune réponse claire de la part des membres du comité de l'époque et de l'ancien directeur, cette requête se trouve aujourd'hui au cœur du débat. Entre-temps, la requête du BSCZ a effectivement été modifiée dans sa majeure partie.

- Le 1^{er} point était un moyen de pression qui a été réglé.
- Le 2^e point a déjà été réalisé.
- La réalisation du 3^e point a partiellement eu lieu. On déplore cependant que, comme il était mentionné en 2.1 de l'annexe du compte annuel 2010 concernant la répartition de l'argent, les clubs devaient accumuler 40 à 45 % et l'association 55 à 60 % de l'argent. Selon le règlement présent, il est indiqué sous les points 5 et 6 que la répartition de l'argent de cette collecte serait effectuée lors du bilan annuel de l'association (c'est-à-dire selon le bénéfice réalisé) par la commission financière des fonds de participation. Cela signifie que si l'association ne gère pas bien ses comptes au cours d'une année, le club ne se verrait attribuer aucune allocation de la collecte de fonds. Or, le fonds est protégé puisqu'il est destiné à des fins déterminées, ce qui n'est pas le cas de l'attribution des fonds. Les requérants pensent que la donation doit impérativement être répartie chaque année selon un code indépendant de la clôture des comptes de l'association.

En outre, les requérants attirent l'attention sur le fait que les propositions de l'association, comme indiquées dans l'invitation, ne correspondent pas à la demande du BSCZ. Il s'agit là encore de spéculations ouvertes et imprécises. Il incombe à l'assemblée des délégués d'accepter ou de refuser le 3^e point de la requête du BSCZ.

En cas de refus, les délégués devront à l'avenir effectuer une vérification exacte des recettes et des allocations qui en résultent, à la fois pour les clubs et pour son utilisation au sein de l'association. Même si le travail dans les groupes de sport est basé sur le volontariat et la confiance, un contrôle des clubs, mais aussi de l'association, est nécessaire.

Réponse de Josef Meier :

Josef Meier remercie Marianne Urfer d'avoir lu la lettre et la félicite pour son élection au poste de présidente du BSCZ. Il souligne que ni le nouveau directeur, ni le nouveau comité, ne peuvent être tenus pour responsables des actions de leurs prédécesseurs.

Il dément le reproche concernant le manque de transparence de l'association. Si l'on regarde les nouveaux rapports d'activité et les budgets, on découvre un aperçu détaillé des activités de PLUSPORT. Contrôler cela va également dans le sens de l'association. La société de révision PriceWaterhouseCoopers contrôle chaque année PLUSPORT par le biais d'un examen interne, et remet systématiquement son rapport. Ce rapport de révision est mis à la disposition de tous, et a même été imprimé dans le rapport d'activités. PLUSPORT a d'ailleurs été félicité pour ces

contrôles et ses travaux de comptabilité. Des mécanismes de contrôle ont déjà été mis en place, par le biais de la conférence des présidents et l'assemblée des délégués. Josef Meier prie ensuite toutes les personnes présentes de bien vouloir donner les directives lors de ces réunions. Il est également faux que l'attribution de l'argent est imprécise, comme indiqué dans la lettre. Chaque année, il est prévu, en fonction des recettes effectuées, que 40 à 45 % soient reversés aux clubs et 55 à 60 % à l'organisation de PLUSPORT. PLUSPORT met tout en œuvre pour faire bénéficier les clubs de bonnes prestations de services. Le comité est convaincu de pouvoir travailler efficacement avec le règlement présent.

Le comité demande à l'unanimité le refus de la requête du club Sport Handicap de Zürich BSCZ.

Prise de parole de Hans Neuenschwander, Président de PLUSPORT du canton de Berne :

Une requête est formulée, on parle de la comptabilité et des recettes, mais comment procède-t-on à l'acceptation de la requête ou de la proposition du comité ?

Réponse de Josef Meier :

Il faut se concerter ici et maintenant au sujet de cette requête. Si le règlement du comité était accepté, alors l'attribution de l'argent serait effectuée en conséquence. Si la requête du BSCZ était acceptée, alors le comité devrait revoir sa comptabilité. Le comité pense que sa proposition représente une bonne solution. Comme dit ci-dessus, le rapport d'activités est tout à fait transparent. Si ce n'était pas le cas par le passé, Josef Meier s'excuse au nom de ses prédécesseurs. PLUSPORT souhaiterait se développer davantage dans cette voie. Les rapports d'activité sont plus importants année après année et contiennent toujours plus d'informations.

Réponse de Hans Neuenschwander :

Cela signifierait, en cas de refus de la requête, que le règlement devrait être révisé par le comité et la direction, et ainsi, que l'argent serait versé en retard, voire pas du tout. De quel retard parlons-nous ici ?

Réponse de Josef Meier :

Il souligne une nouvelle fois que, si la requête du BSCZ était acceptée, le comité devrait mettre au point un nouveau règlement. Celui-ci serait soumis à un vote organisé au plus tôt lors de la conférence des présidents de 2012. Il est toutefois possible de s'accorder aujourd'hui sur les 270 000 CHF, afin que ce montant puisse être reversé quoi qu'il en soit dans la collecte de fonds. Cet argent ne sera mis à la disposition des associations que six mois plus tard.

En l'absence de questions, le compte annuel de 2010 est soumis au vote ordinaire.

Le compte annuel 2010 est accepté à l'unanimité.

Josef Meier remercie l'assemblée. (Applaudissements)

Il est maintenant l'heure du vote concernant la requête du BSCZ. Le comité propose à l'unanimité de refuser cette requête et d'adopter le règlement "Participation des membres de PLUSPORT au succès de la collecte de fonds des PME". Les personnes en faveur de la proposition du comité doivent manifester leur consentement.

La proposition du comité est approuvée avec 18 voix contre et 4 abstentions, rejetant par conséquent la requête du BSCZ.

Josef Meier remercie les délégués pour leur confiance. (Applaudissements)

7. Décharge donnée aux organes de l'administration

Josef Meier informe l'assemblée du rapport d'expert-comptable de PriceWaterhouseCoopers, confirme leur examen et demande la décharge des organismes administratifs pour 2010.

La décharge est accordée à l'unanimité aux organismes administratifs.

Au nom du comité, il remercie l'assemblée pour sa grande confiance et assure aux délégués que PLUSPORT fera encore preuve de transparence l'année prochaine. (Applaudissements)

8. Cotisations annuelles 2012 des membres uniques, individuels et collectifs

Ursula Winter : le comité demande de ne pas modifier les cotisations des membres pour l'année 2012, à savoir 20 CHF pour les membres des clubs sportifs, et 60 CHF pour les membres individuels, ainsi qu'une règlementation individuelle des membres collectifs.

Le maintien du montant des cotisations annuelles pour l'année 2012 est accepté à l'unanimité.

9. Bloc des thèmes : "Actif Intégratif – Intégratif actif"

9.1 Introduction au thème

Hanni Kloimstein passe à la partie active de l'assemblée des délégués. Selon les différents thèmes abordés, les partenaires de PLUSPORT présentent les projets intégratifs de leur organisation et distribuent leur documentation.

René Will: un sujet principal sera formé à partir des thèmes d'aujourd'hui, qui devraient occuper l'association au cours des prochaines années. Le thème de l'intégration représentera une partie importante du dialogue entre PLUSPORT, les clubs sportifs et les associations sportives spécialisées. L'intégration, et souvent l'inclusion, sont particulièrement thématiques ces derniers temps, comme en attestent de nombreuses invitations aux conférences, séminaires et congrès consacrés à ce sujet. Il y a deux mois, René Will et Kannarath Meystre rencontraient le directeur de l'office fédéral des assurances sociales à Berne, Yves Rossier. Cet office fédéral, ainsi que celui de l'assurance-invalidité, attirent l'attention sur ce thème et attendent davantage d'efforts de la part des associations de sport handicap. PLUSPORT devra se pencher sérieusement sur cette thématique, notamment en vue des nouveaux contrats de l'année 2014. Ajoutons à cela que les créanciers potentiels, tels que les fondations et les banques, se renseignent toujours davantage au sujet des projets de PLUSPORT et de la manière dont l'association agit en matière d'intégration, qui représente également un thème important dans l'économie d'aujourd'hui. De nombreuses entreprises souhaitent s'engager financièrement et socialement mettent l'accent sur ces thèmes abordés au sein de l'association. Pour PLUSPORT, l'intégration n'a rien de nouveau, puisque l'objectif, à savoir l'intégration à travers le sport, est déjà établi dans la mesure du possible. Cela suscite donc un débat encore plus animé et actif, sur la véritable signification de l'intégration, ce qu'elle comprend et ce qu'il faut comprendre sous les désignations d'inclusion.

Le comité et la direction de cette assemblée des délégués donnent donc le coup d'envoi de la première approche de ce thème. Plusieurs organisations intéressantes de partenaires se proposent de donner un aperçu de leurs expériences et de rapporter ce que signifie pour elles l'intégration et quels projets sont mis en place par leur organisation dans cette optique. Pour PLUSPORT, il est non seulement important de répondre aux attentes des créanciers, mais aussi et surtout de répondre aux besoins des membres de PLUSPORT et des sportifs. Afin de se développer davantage dans cette direction, l'association a besoin de considérations et d'avis différents sur ce thème.

Hanni Kloimstein souligne que des thèmes ont été développés avec le soutien des partenaires présents, et que les délégués peuvent dès maintenant s'en informer. Elle souhaite un échange actif en vue de l'extension du réseau. Les collaborateurs de PLUSPORT accompagneront les participants et se tiendront à leur disposition en cas de questions.

Christof Baer, responsable du ressort sport d'élite de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, présente rapidement les représentants des partenaires présents. Il s'agit de:

Anja Reichenbach, chef de projet Blindspot

Elle dispose d'une expérience de plusieurs années en tant que personne directement concernée et en tant que chef de projet de cette institution encourageant l'intégration des personnes avec et sans handicap.

Stefan Häusermann, expert en formation et matériel PLUSPORT

Il s'y connaît principalement dans le domaine de l'enseignement, avec l'intégration en théorie et en pratique.

Simone Stirnimann, directrice adjointe du Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées BFEH

En tant que représentante de l'association, elle peut entre autres donner des renseignements sur les questions subordonnées et légales en rapport avec la situation et l'intégration des personnes handicapées. Le BFEH a récemment tenu une conférence avec différents partenaires, dont PLUSPORT, sur le thème de l'intégration.

Sonja Häslar, membre de la Commission sportive Procap Loisirs & Sport

Sur la page d'accueil de son site Internet, Procap souhaite sa dissolution à l'occasion de son 100^e anniversaire en 2030, puisque d'ici là, les personnes handicapées seront reconnues comme partenaires égaux et seront parfaitement intégrées dans la vie sociale. Il faut ainsi se poser la question de ce qui sera nécessaire dans les années à venir pour que ce souhait se réalise.

Sonja Häslar: il faut avant tout une infrastructure adaptée aux personnes handicapées dans tous les domaines et penser qu'"être différent" est tout à fait normal.

Haru Vetsch, directeur du camp intégratif de Fiesch

Il dirige le camp de sport depuis plusieurs années avec plus de 100 jeunes avec et sans handicap. Question: une semaine suffit-elle à l'intégration ?

Haru Vetsch : au cours de cette semaine, les jeunes avec et sans handicap expérimentent quelque chose de nouveau, où le handicap devient très vite une normalité. C'est une expérience unique, notamment pour les personnes sans handicap.

Roland Leemann, directeur de RN SportEvents GmbH / camps de football

La société RN SportEvents GmbH met en place des camps de football à tous les niveaux. Question: qu'est-ce qui amène votre organisation à s'intéresser aux personnes handicapées?

Roland Leemann: jusqu'à présent, les enfants handicapés ne pouvaient participer aux camps que dans deux cas de figure. C'était beau de voir la manière dont les enfants participaient tout naturellement aux activités. En collaboration avec Luigi Ponte et le parrain Alain Sutter, nous avons franchi le pas vers une meilleure intégration des enfants handicapés au sein de ces camps.

Gion Decurtins et Marianne Donati, club de gymnastique du BTV Chur

Au sein du club de gymnastique du BTV Chur, les sportifs handicapés sont intégrés depuis près de 50 ans.

Stefan Delfosse, membre du conseil de la fondation Sport-Up

L'intégration est l'élément essentiel de la fondation Sport-Up, qui était présente à Lausanne l'an dernier pour l'évènement "Exaequo - sportifs avant tout !".

Simone Rubli, chef d'équipe Para-Équestre, Fédération Suisse des Sports Équestres

L'association pour le sport équestre réunit huit disciplines, dont la plus récente est Para-Équestre. Comment le handisport peut-il s'assurer que l'intégration est bien effective au sein des sports hippiques et que ce nouveau sport perdure ?

Simone Rubli: en tant que discipline mineure, nous avons la chance de pouvoir construire nous-mêmes cette spécialité. Les règlements de plus grandes associations ont été repris et adaptés aux conditions suisses. Simone Rubli se tient à disposition en cas de questions, notamment concernant l'intégration dans une association issue du non-handisport.

Elsbeth Furrer, responsable de l'aviron adapté, Fédération Suisse d'Aviron

L'aviron est un sport jeune, dont le club de Sempach est un pionnier. Le hangar à bateaux nouvellement construit a été spécialement conçu pour l'intégration des sports pour personnes handicapées. Ici, l'intégration se fait dans l'association et dans le bateau à rames.

Reini Linder, formateur de ski alpin de PLUSPORT

En tant qu'expert en sports de neige, il s'engage depuis plusieurs années auprès du sport-handicap, en le combinant aux pratiques de non-handisport.

Regula Aeberhard, entraîneuse de l'équipe de football de PLUSPORT-AXPO FC Hinwil

Au FC Hinwil, une équipe de football toute particulière, le PLUSPORT-AXPO, regroupe les enfants et les adolescents handicapés.

Question : le FC Hinwil est un club de football tout à fait classique. Quels sont les avantages d'une telle équipe ?

Regula Aeberhard: les adultes, c'est-à-dire les parents, apprennent beaucoup de ces équipes de football. Pour les enfants, l'intégration se fait de manière naturelle.

Les contacts des partenaires à ces cercles d'intégration se trouvent dans les dossiers.

Christof Baer demande aux délégués de bien vouloir s'avancer vers les représentants des organisations partenaires afin d'obtenir des informations supplémentaires.

Avant que les personnes présentes ne quittent la salle, Hanni Kloimstein les informe que le repas sera servi dans cette même salle à partir de 12 h 45. La visite des îlots thématiques dure encore jusque 13h45.

- Pause-déjeuner -

Reprise de la conférence à 13 h 53 :

Avant le résumé du bloc de thèmes, René Will annonce le nouveau total de voix présentes :

Nombre de voix présentes	164
Majorité absolue	83
Majorité des 2/3	109

10. Brefs rapports et résumé du bloc des thèmes, conclusions

Ursula Winter ouvre l'après-midi, demande à tous les responsables de bien vouloir s'avancer et donne la parole à Christof Baer pour un rapide résumé du bloc de thèmes.

Christof Baer : avant que nous ne libérons nos partenaires pour le déjeuner, jetons un coup d'œil aux quelques questions et à leurs réponses correspondantes. Ceci est une énumération non exhaustive.

D'Anja Reichenbach, Blindspot :

Concrètement, comment un tel projet peut-il être mis en place de manière intégrative ?

Pour prendre un risque, il faut avant tout du temps, du courage et parfois de bonnes dispositions. Par manque de temps, la mise en place d'une idée intégrative pourrait être remise entre les mains d'un expert externe et mandaté.

De Stefan Häusermann, expert en formation PLUSPORT :

Comment l'intégration se déroule-t-elle et que se passe-t-il ensuite ?

L'intégration signifie également résister aux conséquences structurelles et organisationnelles. En effet, l'intégration influe à la fois sur les personnes qui se sont intégrées et sur l'organisation qu'elles ont intégrée.

De Gion Decurtins et Marianne Donati, BTV Sport Handicap Chur :

Le club de gymnastique du BTV Chur dispose d'un service de sport-handicap depuis 1964.

L'intégration signifie dans tous les cas une immense opportunité pour tous et s'insère dans une tradition vieille de 50 ans.

De Reini Linder, formateur de ski alpin de PLUSPORT :

Comment puis-je faire un tour en ski avec un enfant handicapé ? Comment puis-je emmener des élèves handicapés en classe de neige ?

La condition préalable est d'être confronté à son handicap et de montrer une certaine curiosité envers une situation inhabituelle.

D'Elsbeth Furrer, aviron adapté, Fédération Suisse d'Aviron :

Comment terminer le parcours sans chavirer ? Quels moyens sont mis à ma disposition pour que je puisse avancer avec le bateau ?

Il est clairement exposé ici que l'intégration nécessite également un investissement et des efforts physiques.

Christof Baer : pour résumer, on peut dire que l'intégration nécessite du courage, entraîne un certain nombre de conséquences et confronte la personne à des efforts, tout cela dans le cadre d'une tradition unique. L'intégration est une immense opportunité que nous devons saisir dès qu'elle se présente. Cela vaut la peine de prendre un risque et de rassembler tout son courage pour franchir le pas vers l'intégration.

Il remercie tous les intervenants qui ont accordé de leur temps et toutes les personnes présentes pour cette discussion engagée.

Franziska Eastus remet les cadeaux aux partenaires d'intégration, qui sont chaleureusement ovationnés avant d'être remerciés pour laisser place à un déjeuner bien mérité.

Affaires statutaires (2^e partie)

11. Élection d'un(e) nouveau(elle) Président(e)

Franziska Eastus, membre de la commission de sélection: après que Kannarath Meystre a annoncé sa démission du poste de président de PLUSPORT lors de l'assemblée des délégués 2010, une commission de sélection a été convoquée au sein du comité, chargée de s'occuper de la succession à la présidence. Après établissement d'un profil et comparaison des points forts et des points faibles des trois candidats, la commission de sélection s'est décidée en faveur de Peter Keller. Son curriculum vitae, son passé de sportif et sa personnalité ont su convaincre la commission. Une brève fiche descriptive de Peter Keller est présentée dans les documents d'invitation ainsi que dans le dossier. Franziska Eastus lui souhaite cordialement la bienvenue et l'invite à s'avancer.

Franziska Eastus : Quel rapport entretenez-vous avec le domaine du sport-handicap et PLUSPORT ?

Réponse de Peter Keller:

Je suis en contact avec PLUSPORT depuis 1977, que ce soit en tant que personne directement concernée, participant aux cours ou directeur d'un camp.

Franziska Eastus : Quel est votre souhait en tant que président ?

Réponse de Peter Keller:

Le travail doit se faire de façon constructive; PLUSPORT est sur la bonne voie, avec une équipe très efficace et disponible. Il est confiant à l'idée de diriger l'association dans cette voie.

Franziska Eastus : Qu'est-ce qui vous semble important pour l'avenir de l'association ?

La continuité est pour lui très importante, et il souhaite conserver et développer les bonnes structures de l'association. Celle-ci ne doit donc pas reculer devant les innovations telles que les nouveaux sports à la mode et examiner ce qui peut être intégré dans le monde du sport-handicap. Les nouveautés doivent être adaptées de manière à ce qu'elles soient également réalisables pour les personnes handicapées.

Ursula Winter, la présidente du jour, demande aux délégués de poser leurs questions à Peter Keller. Elle demande ensuite aux personnes présentes si un autre candidat souhaite se présenter. Puisque personne ne se manifeste, on procède au vote.

À l'unanimité, Peter Keller est élu nouveau président pour la période de 2011 à 2013 (date des prochaines élections), sous un tonnerre d'applaudissements.

Ursula Winter félicite Peter Keller pour son élection en tant que nouveau président.

Peter Keller, président de PLUSPORT Sport Handicap Suisse, remercie les délégués pour son élection et cette preuve de confiance.

12. Relations avec les organisations partenaires

12.1 Special Olympics Suisse (SOCH)

René Will: lors de la dernière conférence des présidents, le nouveau directeur de Special Olympics Suisse (SOCH), Bruno Barth, a été présenté aux présidentes et présidents. Il occupe cette fonction depuis quelques mois maintenant, et travaille activement à des améliorations et à la mise en place de nouveautés, ainsi qu'à la formation d'une nouvelle équipe. Sur le plan opératoire, la direction de PLUSPORT est en contact permanent avec Bruno Barth. Après que PLUSPORT a été assuré d'une prolongation de contrat jusqu'en 2014 par l'office fédéral des assurances sociales, SOCH a pu se voir proposer un nouveau sous-contrat de prestations équivalent à ceux de 2009 et 2010. Une collaboration plus étroite a été abordée et il a été décidé de développer les offres communes. Ainsi, de nouveaux cours SOCH seront par exemple intégrés à notre programme dans les années à venir. Avec cette nouvelle équipe, PLUSPORT voudrait établir un avenir constructif et proactif. L'association est convaincue qu'une bonne collaboration entre les deux organisations constituera un énorme avantage dans le développement du handisport.

12.2 Swiss Paralympic

Au nom d'Hanspeter Hartmann, membre du comité absent aujourd'hui, René Will informe l'assemblée du nouveau partenariat avec Swiss Paralympic. PLUSPORT rejoint ainsi la fondation avec l'association suisse des paraplégiques. Trois personnes au conseil de la fondation sont représentées par les deux organisations. Après la démission de Kannarath Meystre, Ernst Strähl, ancien rapporteur responsable du sport au DDPS, occupera le poste de délégué aux côtés d'Hanspeter Hartmann et de René Will. Ernst Strähl dispose d'un excellent réseau dans le monde du sport suisse, ainsi que dans le monde politique, et pourra soutenir pleinement PLUSPORT à l'avenir.

Swiss Paralympic fonctionne efficacement en tant qu'institution. La collaboration entre les deux associations responsables s'est améliorée de manière déterminante au cours des derniers mois, et se déroule de manière constructive et ouverte.

L'institution Swiss Paralympic a été fondée dans le but de garantir le meilleur soutien possible aux sportifs de haut niveau de l'association suisse des paraplégiques et de PLUSPORT, afin de les accompagner jusqu'aux compétitions internationales.

Cela implique donc toujours davantage de dualités. Ainsi, il se peut qu'un sportif participe à une compétition en Suisse pour l'association, et à une compétition internationale pour la fondation. Il en résulte ainsi fréquemment des compétences multiples déplaisantes pour tous les participants, et notamment pour le sportif.

Pour cela, et pour des raisons financières et économiques, les dirigeants ont cherché un moyen de simplifier davantage les structures du sport-handicap suisse de haut niveau. Les conseils de fondation se sont alors demandé si la fondation avait encore besoin d'un secrétariat général avec plusieurs employés, ou si certaines tâches ne pouvaient être prises en charge par les associations. Le rôle de Swiss Olympic doit bien évidemment être pris en considération également. Les améliorations sont attendues pour le 1^{er} janvier 2013, mais nous dépendons fortement des autres organisations participantes. C'est pourquoi nous devons être prudents quant à la communication des échéances.

13. Rapports des commissions, des groupes de travail ou de projet, des secteurs

13.1 Commission Marketing & Communication

Franziska Eastus précise que cette commission se réunit deux fois par an. Elle aspire à l'élaboration d'un concept de communication. Une brochure de legs est également en cours d'élaboration. La commission converse régulièrement avec Hanni Kloimstein pour l'informer des activités dans ce domaine.

13.2 Commission pour la prévoyance professionnelle

Franziska Eastus: cette commission ne fait l'objet d'aucune actualité.

13.3 Commission financière

Josef Meier souligne une nouvelle fois qu'un nouveau règlement a été mis en place afin d'exploiter au mieux les liquidités. Les placements doivent à présent être effectués de manière successive. Les investissements seront effectués selon l'ordre de grandeur d'une caisse de pension conservative. Nous prévoyons qu'à plus long terme, des bénéfices plus élevés entraîneront des intérêts de comptes nettement supérieurs.

13.4 Commission juridique

Jean-Claude Cantieni jette un coup d'œil aux deux fonctions de la commission. Il s'agit là d'une affaire courante. La commission juridique reçoit régulièrement des requêtes de la part du bureau pour des rédactions de contrat et des problèmes qui surviennent lors de l'exécution des affaires. Jusqu'à maintenant, à chaque fois qu'une solution pouvait être trouvée, aucune procédure juridique ou autre n'a été enclenchée. Outre cela, dans le contexte des développements au sein de PLUSPORT, la commission aimerait garder à l'esprit le caractère d'intégration de la commission juridique, afin d'agir de manière intégrative dans l'organisation des activités de l'association.

13.5 Commission du sport de haut niveau

Christof Baer informe l'assemblée de cette commission créée il y a quelques jours. La première réunion s'est tenue mercredi dernier. Les membres de la commission du sport de haut niveau sont Ernst Strähl, Hanspeter Hartmann, René Will et Christof Baer. Son objectif a été établi en premier lieu, à savoir ancrer davantage les performances sportives au sein de l'association, afin d'utiliser au mieux les synergies dans le sport de masse et le sport de compétition. En deuxième lieu, il s'agit également de développer le sport de haut niveau à une échelle internationale, tout en le conciliant au développement général de l'association PLUSPORT.

13.6 50^e journée PLUSPORT du 10 juillet 2011 à Macolin

Susanne Dedial, Responsable Sport de masse PLUSPORT Sport Handicap Suisse, donne un aperçu de la 50^e journée PLUSPORT. Le programme sportif sera le même que l'an passé, mais sans les activités spéciales du jubilé telles que le parcours "Pense à moi" ou le tournoi de football des célébrités. Parmi les nouveautés, les invités pourront participer au programme sportif et se mesurer aux autres sportives et sportifs lors de concours individuels. Lors de l'AXPO Kids et du Family Day, les activités seront centrées autour de la balle, avec par exemple un parcours de rafroball, du handball, des ateliers de jongles, ainsi qu'un tournoi de football pour les enfants et les jeunes de 5 à 19 ans. Pour le programme général, notre

partenaire Procap Sport sera présent avec un stand autour du thème "Sports d'équipe pour tous les sens". De la même manière, notre partenaire Special Olympics présentera sur place un stand d'informations sur le thème des Jeux olympiques d'hiver 2012, et Recycling Center Walther exposera un projet écologique sur le tri des déchets et leur élimination. Par ailleurs, un stand de café est également prévu, où les personnes présentes pourront déguster du bon café du Jura.

Un hommage sera ensuite rendu aux sportifs de haut niveau ainsi qu'aux sportifs de masse. Un formulaire a été envoyé en même temps que l'invitation aux participants, dans lequel les candidats potentiels peuvent s'inscrire. Des personnalités telles que Jonas Hiller seront attendues. Il donnera des autographes en tant que représentant du stand Sailability.

Le nombre de participants inscrits au programme sportif sera quasiment identique à celui de l'an passé. Pour le moment, il manque encore une centaine de bénévoles, ainsi, si quelqu'un voulait s'inscrire, nous en serions particulièrement ravis.

13.7 Autres organisations partenaires, PLUSPORT Academy et autres informations

Autres organisations partenaires

René Will informe que PLUSPORT a changé d'orientation et mesure l'importance de la collaboration avec les différentes organisations partenaires. La présence des partenaires à cette assemblée des délégués et à la journée PLUSPORT en témoigne. Les échanges avec Procap et l'association des paraplégiques de Suisse se sont notamment intensifiés. La collaboration est également plus étroite avec Sport-Up ou d'autres organisations telles que Blindspot, avec lesquelles PLUSPORT conduit plusieurs camps sportifs intégratifs. En ce qui concerne le développement du soutien par l'intermédiaire de l'office fédéral des assurances sociales, PLUSPORT juge primordial de se rapprocher des associations de sport-handicap, afin de porter ce point de vue général sur le plan politique et administratif.

PLUSPORT Academy

René Will: l'année dernière, PLUSPORT Academy, qui propose des cours de formation continue pour les directions de clubs de sport, a vu le jour. La première étape de cette formation a connu beaucoup de succès et un accueil très positif. Comme cela a déjà été évoqué lors de la conférence des présidents de cette année, PLUSPORT Academy ne doit pas prévoir de programme sur un an, mais sur le long terme. Les deux principaux cours sur les thèmes actuels tels que le "Recrutement de membres au sein du comité" et le "Financement et marketing dans le sport" seront encore proposés. Lors de son entretien avec l'association sportive du canton de Zürich, avec laquelle PLUSPORT effectue ces cours, une étude est en cours concernant l'ajout de modules intéressants. Le programme sera établi et communiqué dans les mois à venir.

Marketing, Communication et Évènements pour les clubs sportifs

René Will informe que PLUSPORT s'est efforcé de proposer un soutien supplémentaire en termes de marketing aux clubs qui le souhaitent. PLUSPORT offre également son aide pour la publicité ou la logistique mises en place lors de tournois ou de journées portes ouvertes. Pour cela, il est demandé aux clubs sportifs de prendre contact avec le service Marketing de Volketswil ou la filiale romande de l'association. Il est prévu de définir une offre regroupant les différentes possibilités pour les clubs en termes de soutien de la part de PLUSPORT.

14. Requêtes des membres individuels, collectifs et du comité

Ursula Winter annonce qu'aucune requête supplémentaire (abstraction faite de la requête du Sport Handicap de Zürich BSCZ) n'a été déposée à l'intention de l'assemblée des délégués. Pour le comité, aucune requête n'ayant pas déjà été traitée n'a été énoncée.

15. Divers, messages et prises de parole

Hans Neuenschwander, président du canton de Berne de PLUSPORT.

Cette année est l'année internationale du volontariat. Pour l'occasion, PLUSPORT Sport Handicap Suisse s'est-il demandé comment le travail bénévole au sein de l'association pourrait être mis à l'honneur ? Chez PLUSPORT, le volontariat représente l'équivalent du travail fourni par des dizaines d'employés en termes d'heures. La proposition : PLUSPORT pourrait envoyer une carte de remerciements aux associations cantonales et à tous les groupes concernés. Ces remerciements auront davantage d'importance s'ils sont envoyés directement depuis PLUSPORT Suisse.

Hans Neuenschwander remercie le comité et la direction pour l'organisation de cette assemblée des délégués, et conclut en ajoutant ce que l'on pouvait entendre lors de la dernière journée PLUSPORT: vous êtes géniaux !!

Gesa Gaiser, présidente de l'association cantonale PLUSPORT Sport Handicap Aargau :

Elle exprime également ses remerciements au comité, à la direction et aux employés de PLUSPORT Sport Handicap au nom de l'assemblée des délégués, pour l'organisation de cette réunion, et leur adresse une boîte sur laquelle figure le mot MERCI.

Heinz Graber, groupe de handisport d'Oberemmental

Après avoir discuté de l'intégration et des partenaires de PLUSPORT, Heinz Graber souhaiterait attirer l'attention sur le fait qu'il reste encore un partenaire de taille, à savoir la politique. Il voudrait encourager le comité, le président et toutes les personnes présentes à s'investir également dans la politique en faveur de l'intégration des personnes handicapées.

Ursula Winter remercie ces trois participants pour leur prise de parole et laisse la parole à René Will pour le résumé des rendez-vous importants à venir :

10 juillet 2011	50 ^e journée PLUSPORT à Macolin
10 - 16 juillet 2011	World Gymnaestrada, Lausanne
29 octobre 2011	Réunion des cadres de la formation
19 novembre 2011	Réunion des moniteurs des camps de sport, à Nottwil
9 décembre 2011	Cirque Conelli
21 janvier 2012	Conférence des présidents 2012, à Ittigen
12 mai 2012	Assemblée des délégués, à Heiden/AR
08 juillet 2012	Journée PLUSPORT, à Macolin
26 janvier 2013	Conférence des présidents 2013, à Ittigen
25 mai 2013	Assemblée des délégués, à Turbenthal

Puisqu'à partir de 2014, de nouveaux hôtes devront être désignés pour accueillir l'assemblée des délégués, René Will lance un appel. La majeure partie de l'organisation ainsi que les frais de la conférence sont pris en charge par l'association. Les personnes intéressées pour endosser ce rôle peuvent prendre contact avec la direction.

Prise de parole de Lorenzo Giacolini, Federazione Ticinese Integrazione Andicap FTIA

Cela fait dix ans que la dernière assemblée des délégués a eu lieu dans le Tessin. Les associations de ce canton se sont alors décidées à accueillir l'assemblée des délégués 2014 dans le coin le plus ensoleillé de Suisse. La date devra encore être définie.

Ursula Winter remercie Lorenzo Giacolini et se réjouit de la réunion dans le Tessin. Elle attire ensuite l'attention sur René Will. Elle le félicite au nom du comité pour son mariage, le 6 mai dernier. Sous une pluie d'applaudissements, Johannes Lieberherr, membre du comité PLUSPORT Sport Handicap Suisse, lui remet un cadeau de la part du comité, et souhaite au couple beaucoup de bonheur pour l'avenir.

À 14 h 44, Ursula Winter clôture la partie statutaire de l'assemblée des délégués d'Ennenda et propose de passer dans l'école du canton de Glarus pour la visite des championnats suisses de torball.

16. Infos sur la visite des championnats suisses de torball

Hanni Kloimstein décrit l'autre activité de l'après-midi, qui commence immédiatement avec deux trajets en bus d'Ennenda vers Glarus. Un apéritif est ensuite organisé par l'association suisse de torball, suivi de la remise du prix promotionnel de torball au Crédit Suisse. Les délégués ont enfin la possibilité d'assister aux finales du championnat.

17. Remise du prix promotionnel de torball

L'association suisse de torball salue les délégués de PLUSPORT Sport Handicap Suisse à Glarus et félicite le nouveau président, Peter Keller, pour sa récente élection.

À côté des équipes de torball qui s'affrontent pour le titre de champions, se trouve également la vice-championne du monde de tir pour aveugles. Celui qui le souhaite peut d'ailleurs s'essayer à ce sport et tenter de toucher une cible, tout en étant privé de la vue et uniquement à l'aide d'un signal acoustique.

Le verre utilisé pour l'apéritif, orné de la mascotte Torbi, est offert à tous les participants en souvenir de cette journée. L'association suisse de torball remercie toutes les personnes présentes pour leur venue et leur souhaite un agréable après-midi.

Barbara Bösiger, présidente de l'association suisse de torball :

Depuis 1939, le prix promotionnel de torball est remis aux personnes et aux organisations qui se sont investies sur le long terme en faveur des jeunes talents du torball, en Suisse comme à l'étranger. Cette année, le programme de volontariat du Crédit Suisse a été soumis à un vote. Avec ce programme, les employés du Crédit Suisse ont la possibilité de coopérer pendant un jour avec une cause ou une organisation. Cela leur apporte ainsi une vision d'un monde différent, dans lequel il est souvent difficile de trouver de l'aide. Barbara Bösiger remercie le Crédit Suisse pour son soutien et remet le prix de torball à Zahra Darvishi, chef du Corporate Volunteering et du Center of Accessibility du Crédit Suisse. (Applaudissements)

Zahra Darvishi se réjouit de recevoir cette distinction et souligne l'honneur que cela représente pour le Crédit Suisse. Ce prix montre à quel point leur engagement dans le domaine du volontariat est primordial. Grâce au Corporate Volunteering, le Crédit Suisse encourage ses collaborateurs à s'engager bénévolement au sein de projets d'utilité publique. À travers leur engagement, les volontaires réalisent que leurs problèmes sont relativement mineurs en comparaison et saisissent volontiers la possibilité de s'investir socialement. Le Crédit Suisse se réjouit de poursuivre la bonne collaboration au cours des prochaines années.

18. Conclusion et fin de l'assemblée des délégués

Ursula Winter: puisque tout le monde attend la finale avec beaucoup d'excitation, nous arrivons au terme de cette assemblée des délégués. Elle remercie tous les délégués pour leur présence, l'association suisse de torball pour l'hébergement de cet événement et souhaite à tous un bon retour.

L'assemblée des délégués est close à 15 h 52.

Volketswil, le 26 juillet 2011

PLUSPORT
Sport Handicap Suisse



Ursula Winter
Présidente du jour

Les rédactrices du procès-verbal :



Anita Städler / Sandra Polaneczky
Assistance de direction